

16.10.2013

A7-0328/21

Amandman 21

Kyriacos Triantaphyllides, Paul Murphy, Willy Meyer, Patrick Le Hyaric, Mikael Gustafsson, Jacky Hénin, Marie-Christine Vergiat

u ime kluba GUE/NGL

Izvješće

A7-0328/2013

Monika Hohlmeier, Anne E. Jensen

Nacrt općeg proračuna Europske unije za proračunsku godinu 2014. – svi dijelovi
13176/2013 – C7-0260/2013 – 2013/2145(BUD)

Prijedlog Rezolucije

Stavak 1.a (novi)

Prijedlog Rezolucije

Izmjena

1a. Primjećuje da politika štednje ne doprinosi održivom rastu; Naprotiv, pojačava društvene nejednakosti i povećava jaz između bogatih i siromašnih. Postoji hitna potreba za temeljitim prekidom s takvom politikom i dramatičnim preusmjerivanjem prioriteta prema interesima ljudi;

Or. en

16.10.2013

A7-0328/22

Amandman 22

João Ferreira, Inês Cristina Zuber, Willy Meyer, Patrick Le Hyaric, Marie-Christine Vergiat
u ime kluba GUE/NGL

Izvješće

A7-0328/2013

Monika Hohlmeier, Anne E. Jensen

Nacrt općeg proračuna Europske unije za proračunsku godinu 2014. – svi dijelovi
13176/2013 – C7-0260/2013 – 2013/2145(BUD)

Prijedlog Rezolucije

Stavak 1.b (novi)

Prijedlog Rezolucije

Izmjena

1b. Smatra da je izuzetno važno inzistirati na bitnom povećanju proračuna Zajednice, da se podupre ekonomski razvoj i socijalna kohezija – do barem dvostrukog iznosa u odnosu na sadašnji – koji treba biti popraćen sveobuhvatnom promjenom u raspodjeli proračuna;

Or. en

16.10.2013

A7-0328/23

Amandman 23

João Ferreira, Inês Cristina Zuber, Willy Meyer, Marie-Christine Vergiat
u ime kluba GUE/NGL

Izvješće

A7-0328/2013

Monika Hohlmeier, Anne E. Jensen

Nacrt općeg proračuna Europske unije za proračunsku godinu 2014. – svi dijelovi
13176/2013 – C7-0260/2013 – 2013/2145(BUD)

Prijedlog Rezolucije

Stavak 1.c (novi)

Prijedlog Rezolucije

Izmjena

1c. Smatra izuzetno važnim da doprinosi ovom povećanju rezultiraju porastom plaćanja država članica s najvišim dohotkom per capita i najvišim prihodom per capita, izmjenjujući sadašnje načine doprinosa;

Or. en

16.10.2013

A7-0328/24

Amandman 24

João Ferreira, Inês Cristina Zuber, Willy Meyer, Patrick Le Hyaric, Jacky Hénin, Marie-Christine Vergiat
u ime kluba GUE/NGL

Izvješće

A7-0328/2013

Monika Hohlmeier, Anne E. Jensen

Nacrt općeg proračuna Europske unije za proračunsku godinu 2014. – svi dijelovi
13176/2013 – C7-0260/2013 – 2013/2145(BUD)

Prijedlog Rezolucije

Stavak 2.a (novi)

Prijedlog Rezolucije

Izmjena

2a. Smatra da je hitno potrebno promicati jačanje i modernizaciju proizvodnih sustava država članica, osobito onih koje su suočene s najvećim ekonomskim poteškoćama, putem Memoranduma o razumijevanju, osobito pružajući potporu mikro, malim i srednjim poduzećima, zadržanom sektoru te programima za tijela lokalne vlasti; Naglašava da se tim programima treba boriti protiv nezaposlenosti te stvarati radna mjesta s pravima, osigurati opstanak postojećih radnih mjesta, promicati obrazovanje i stručno usavršavanje, jačanje javnih službi i infrastrukture neophodne za ukupni uravnoteženi razvoj država i borbu protiv asimetrija kao i jačanje ulaganja u sektor okoliša, uključujući područja povezana s održivim razvojem koja koriste okolišu i promiču održivo korištenje prirodnih izvora;

Or. en

16.10.2013

A7-0328/25

Amandman 25

**João Ferreira, Inês Cristina Zuber, Willy Meyer, Patrick Le Hyaric, Jacky Hénin,
Marie-Christine Vergiat**
u ime kluba GUE/NGL

Izvješće

A7-0328/2013

Monika Hohlmeier, Anne E. Jensen

Nacrt općeg proračuna Europske unije za proračunsku godinu 2014. – svi dijelovi
13176/2013 – C7-0260/2013 – 2013/2145(BUD)

Prijedlog Rezolucije

Stavak 2.c (novi)

Prijedlog Rezolucije

Izmjena

2c. Smatra da je hitno potrebno položiti temelje sveobuhvatnog programa EU-a za potporu gospodarstvu zemalja suočenih s većim ekonomskim poteškoćama, osobito zemalja u okviru Memoranduma o razumijevanju koji pomaže izgradnji i koordinaciji akcija i instrumenata za usmjeravanje i/ili uspostavu fondova za rješavanje njihove specifičnih problema;

Or. en

16.10.2013

A7-0328/26

Amandman 26

Alda Sousa, Jürgen Klute, Miloslav Ransdorf, Helmut Scholz, Marisa Matias
u ime kluba GUE/NGL

Izvješće

A7-0328/2013

Monika Hohlmeier, Anne E. Jensen

Nacrt općeg proračuna Europske unije za proračunsku godinu 2014. – svi dijelovi
13176/2013 – C7-0260/2013 – 2013/2145(BUD)

Prijedlog Rezolucije

Stavak 3.

Prijedlog Rezolucije

3. podsjeća na svoju odlučnost da se osigura **dovoljna i realistična** razina odobrenih sredstava za preuzimanje obveza i za plaćanja radi omogućavanja da programi započnu s dovoljnim sredstvima u višegodišnjem financijskom okviru (VFO) za razdoblje 2014. – 2020. i izbjegavanja kašnjenja u provedbi kao i radi osiguravanja uspješnog zaključenja programa započetih u okviru VFO-a 2007. – 2013.;

Izmjena

3. podsjeća na svoju odlučnost da se **odgovarajuća** razina odobrenih sredstava za preuzimanje obveza i za plaćanja radi omogućavanja da programi započnu s dovoljnim sredstvima u višegodišnjem financijskom okviru (VFO) za razdoblje 2014. – 2020. i izbjegavanja kašnjenja u provedbi kao i radi osiguravanja uspješnog zaključenja programa započetih u okviru VFO-a 2007. – 2013.;

Or. en

16.10.2013

A7-0328/27

Amandman 27

Alda Sousa, Jürgen Klute, Helmut Scholz, Marisa Matias

u ime kluba GUE/NGL

Izvješće

A7-0328/2013

Monika Hohlmeier, Anne E. Jensen

Nacrt općeg proračuna Europske unije za proračunsku godinu 2014. – svi dijelovi
13176/2013 – C7-0260/2013 – 2013/2145(BUD)

Prijedlog Rezolucije

Stavak 4.

Prijedlog Rezolucije

Izmjena

4. stoga **ne odobrava** odluku Vijeća da se ove godine **nastavi** s uobičajenim pristupom horizontalnih rezova u nacrtu proračuna s ciljem umjetnog smanjivanja razine sredstava Unije za 2014. za ukupan iznos od 240 milijuna EUR (-0,2 %) odobrenih sredstava za preuzimanje obveza i 1 061 milijuna EUR (-0,8 %) odobrenih sredstava za plaćanja u usporedbi s nacrtom proračuna što vodi ka znatnom smanjenju u usporedbi s proračunom 2013. (uključujući izmjene proračuna br. od 1. do 5.) kako u obvezama (-6 %) tako i u plaćanjima (-6,6 %);

4. stoga **osuđuje** odluku Vijeća da se ove godine ponovno **inzistira** na uobičajenom pristupu horizontalnih rezova u nacrtu proračuna s ciljem umjetnog smanjivanja razine sredstava Unije za 2014. za ukupan iznos od 240 milijuna EUR (-0,2 %) odobrenih sredstava za preuzimanje obveza i 1 061 milijuna EUR (-0,8 %) odobrenih sredstava za plaćanja u usporedbi s nacrtom proračuna što vodi ka znatnom smanjenju u usporedbi s proračunom 2013. (uključujući izmjene proračuna br. od 1. do 5.) kako u obvezama (-6 %) tako i u plaćanjima (-6,6 %);

Or. en